



## FATTURA - Per l' utilizzo dei pedaggi stradali in Norvegia

Euro Parking Collection plc, Org. no. GB3515275 Per conto dell' Autorità Emittente sui pedaggi stradali

Test User  
123 Via Esp  
1234 Roma  
ITALY

Questa fattura di pagamento riguardante i pedaggi stradali riportati in basso vi è stata inviata in quanto risultate come proprietario registrato/noleggiatore del veicolo fotografato. E' possibile che vi siano ulteriori richieste di pagamento insolute riguardanti lo stesso periodo che non sono ancora state riportate. In tal caso, esse verranno incluse nella fattura del mese successivo.



Importo totale della fattura	EUR 13.98
Da pagare entro il	23/10/13

Numero di fattura	47000-1000066
Targa del veicolo	WR13ABC
Modello	OPEL

La data, l' ora e il luogo di ogni tragitto che includa i pedaggi stradali sono riportati in basso alla pagina successiva. Se desiderate ulteriori richieste riguardo il tragitto/i presente/i in questa fattura, si prega di inoltrare un ricorso online sul sito [www.epcplc.com/communication](http://www.epcplc.com/communication).

Per eventuali futuri pagamenti di pedaggi stradali in Norvegia, raccomandiamo di stipulare un contratto con una Società di gestione dei pedaggi, la quale rilascerà un contrassegno Autopass. Ciò permetterà all' utente di usufruire di eventuali sconti per il pedaggio. Per la lista delle Autorità Norvegesi autorizzate al rilascio di Autopass, si prega di visitare il sito [www.autopass.no](http://www.autopass.no). Se l' utente si trova in Norvegia per un periodo limitato di tempo, è possibile utilizzare l' opzione Pagamento per i visitatori (Visitors Payment). Per ulteriori informazioni si prega di visitare il sito [www.autopass.no/visitors](http://www.autopass.no/visitors).



Se sono presenti ulteriori immagini relative al tragitto/i trattato/i in questa fattura, esse possono essere visionate online al sito [www.epcplc.com/login](http://www.epcplc.com/login) utilizzando il numero di fattura e la targa del veicolo per accedervi.

### METODI DI PAGAMENTO

**IMPORTANTE:** per effettuare il pagamento di questa fattura, si prega di utilizzare il numero di referenza riportato in basso. Pagamenti senza il numero di referenza potrebbero portare ad assegnazioni ritardate e ad ulteriori richieste di pagamento future.

Tramite banca	Beneficiario	Euro Parking Collection plc	Se siete titolari di un conto corrente in Norvegia e desiderate effettuare un bonifico nazionale in NOK, si prega di utilizzare:	
	Banca	ING, ITALY		
	IBAN	IT45K0347501601000051905076		
	SWIFT	INGBITMIMC		
	Referenza	47000-1000066		
Carta di credito	<a href="http://www.epcplc.com/payment">www.epcplc.com/payment</a>		Banca	SEB, NORWAY
			Conto corrente	97500630802
			KID	100006660

#### Euro Parking Collection plc

83-93 Shepperton Road  
N1 3DF London  
Regno Unito

Telefono	0800 145901
Fax	06 60513126
Internet	<a href="http://www.epcplc.com/communication">www.epcplc.com/communication</a>

## DELEGA E POTERI

Euro Parking Collection plc (EPC) è autorizzata dalla Società Emittente (riportata in basso), come da contratto per procura, ad emettere le fatture per il pagamento dei pedaggi stradali. Tale contratto è visionabile sul sito [www.epcplc.com](http://www.epcplc.com) o, tramite appuntamento, presso gli uffici EPC. Se sono presenti immagini relative al tragitto/i trattato/i in questa fattura, esse possono essere visionate online al sito [www.epcplc.com/login](http://www.epcplc.com/login) utilizzando il numero di fattura e la targa del veicolo per accedervi.

## TASSI DI CAMBIO

EPC, al fine di facilitare il processo di pagamento e renderlo più economico, ha convertito il valore originario della fattura in valuta locale. Il tasso di cambio viene stabilito utilizzando il convertitore valuta in uso presso il nostro Istituto Bancario durante il giorno di emissione della prima notifica. Tale tasso di cambio rimane valido fino a che il totale della fattura o della contravvenzione non viene saldato.

## DICHIARAZIONE DI PROTEZIONE DEI DATI

EPC utilizzerà le vostre informazioni al fine di elaborare la fattura. Tali informazioni potrebbero essere scambiate tra l'Autorità Emittente ed EPC con lo scopo di gestire i ricorsi ed assicurarsi che esse siano corrette. EPC opera come elaboratore dati, come stabilito dall' Atto sul Trattamento dei Dati Personali in Norvegia e utilizzerà le informazioni in accordo ad esso. I dati non verranno memorizzati più a lungo del tempo necessario all' elaborazione dei pagamenti e di eventuali ricorsi. Dati anonimi potrebbero essere memorizzati e utilizzati a fini statistici. Tutte le informazioni sono confidenziali e non saranno fornite a terzi, a meno che essi non abbiano l'autorità legale per richiederle.

## COME PRESENTARE UN RICORSO

Si prega di presentare il ricorso online sul sito web [www.epcplc.com/communication](http://www.epcplc.com/communication). EPC se necessario sospenderà quindi il procedimento della pratica e inoltrerà il caso all'attenzione dell'Autorità emittente. La mancata comprensione delle segnalazioni stradali nel paese in cui e' stato percorso il tragitto non sono accettate come ragioni valide di obiezione. Si fa inoltre presente che l'Autorità emittente non e' tenuta ad accettare obiezioni dovute ad altre circostanze. Se al momento della contravvenzione non eravate voi il proprietario registrato del veicolo, La preghiamo di allegare la necessaria documentazione (ricevuta o fattura di vendita/acquisto o una copia del documento d'immatricolazione del veicolo). Indicare sempre il nome e l' indirizzo dell'acquirente o venditore del veicolo e la data d'acquisto o di vendita.

## EasyGo/AutoPASS/BROBIZZ

Se avete ricevuto una fattura di pagamento, ma ritenete di essere in possesso di un contrassegno Autopass/Brobizz valido, siete pregati di fornire i dettagli ad EPC utilizzando l' opzione di ricorso online sul sito [www.epcplc.com/communication](http://www.epcplc.com/communication) e autorizzando la ricerca di informazioni riguardanti il contrassegno allo scopo di verifica. E' possibile contattare EPC anche via fax o posta ordinaria, sempre indicando che venga data l' autorizzazione per la ricerca di informazioni riguardanti il contrassegno allo scopo di verifica. Informazioni generali riguardanti i pedaggi stradali in Norvegia sono disponibili sul sito [www.autopass.no](http://www.autopass.no).

Le informazioni contenute in questa fattura sono basate su fonti esterne. Se ritenete che siano presenti errori, la preghiamo gentilmente di inoltrare il ricorso secondo le istruzioni fornite.

## RIEPILOGO DELLA FATTURA

Numero del viaggio	Data	Ora	Località	Descrizione	Importo NOK	
<b>Autorità Emittente - Fjellinjen AS, Oslo-Bærum, Norge, Org. no. 941 856 543</b>						
000003256123	30/09/12	06:50:00	Djupdalsveien	(1) Utilizzo di una strada a pedaggio	27.00	
000003283123	07/10/12	15:14:00	Lambertseterveien	(1) Utilizzo di una strada a pedaggio	27.00	
					<b>Saldato/importo pagato</b>	<b>54.00</b>
					<b>Sub-totale</b>	<b>0.00</b>
<b>Autorità Emittente - Østfold Bompengeselskap AS, Norge, Org. no. 981 100 336</b>						
000001469123	30/09/12	07:22:00	E6 MOSS	(1) Utilizzo di una strada a pedaggio	23.00	
000001486123	07/10/12	14:17:00	E6 MOSS	(1) Utilizzo di una strada a pedaggio	23.00	
					<b>Saldato/importo pagato</b>	<b>0.00</b>
					<b>Sub-totale</b>	<b>46.00</b>
<b>Autorità Emittente - E6 Gardermoen-Moelv AS, Norge, Org. no. 988 094 889</b>						
000002099123	30/09/12	05:49:00	kaberud - Kolomoen	(1) Utilizzo di una strada a pedaggio	17.00	
000002099123	30/09/12	06:13:00	Boksrud - Minnesund	(1) Utilizzo di una strada a pedaggio	11.00	
000002099123	30/09/12	06:19:00	Dal - Boksrud	(1) Utilizzo di una strada a pedaggio	15.00	
000002099123	30/09/12	06:28:00	Hovinmoen - Dal	(1) Utilizzo di una strada a pedaggio	14.00	
					<b>Saldato/importo pagato</b>	<b>0.00</b>
					<b>Sub-totale</b>	<b>57.00</b>
L' importo in NOK è stato convertito nella vostra valuta locale ed esso rappresenta l' importo totale dovuto.					<b>Importo totale NOK</b>	<b>103.00</b>